DELIVERY NOTE

(3) No. 2219265
(4) Date 18.07.24

(1) Customer Invoice Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

(2) Remarks
Our ID number:
DE145996159
Your ID no...:
IT04886850728

(5) Supplier
SN: 91011364
Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Korntal-Münchingen

(6) Freight
paid		unpaid	

(7) Delivery (really)
Railroad car		Carrier	
Freight goods		foreign vehicle	
Express goods		own vehicle	
Expreß			
Post			

Invoice
(8) No.
(9) Date

(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Departement	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
411	550003889701 16.07.24		Herr Djedidi, Selif		

(19) Shipment Method	paid	(20) unpaid	(21) Packing ■	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross	(24) net
DHL Freight GmbH		X	look below	DS	7	6

(25) Shipping Address
Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I

(26) Place of unload
14248

(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing ■	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity	+ / -	Remarks
	Delivery:						
1	900.9.0923.51		6980	Pi			
	900.9.0923.51	ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1. 0 TROW.geölt,lose/VCI					
	EC level	A					
	Container Batch number	1/TBA-520945 3215 R-425821	6000	Pi			
	Batch number	1/TBA-520945 3215 R-425821	980	Pi			

180373808
5013591327
331806

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6980
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 19/07/24
Firma

	(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/No.					

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

FREIGHT ORDER

5) Loading point

6) Date 18.07.24

7) Relation number

8) Shipment number 497712

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Spedition
.

Telephone

Fax

11) Recipient

12) Customer number 210684

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

13) Cargo manifest/freight list number

14) Delivery/unloading point 14248

Magna PT S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 19.07.24

17) Receipt time 14:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
2219235	60	4315 4315	5	900.9.0697.50	109	411
	3	TBA-501568	1			
	3	TBA-520922	1			
2219265	2	TBA-520945	1	900.9.0923.51	1	7
25)		26)				
Total number	5	Volume cdm/loading meters		0,6 Total	27) 110	28) 418

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
6.027

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport number KELLER TRANSPORT 180724

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 LUG 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Company stamp/signature

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

44) The delivery contains
Euro skids
Euro wire pal. conv.

Of wich were swapped
Euro skids
Euro wire pal. conv

46) For forwarding agent

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

Corresponds to VDA-Recommendation 4922 Vers. 2 Ausgabe August 1998/DIN 5018

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresă, țară)
Absender (Name, Anschrift, Land)

HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

LETTRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT
CMR

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.P.A
VIA DEL CICLAMINI
BARI ITALIA

16 Transportator (nume, adresă, țară)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CARGOVIL S.R.L.
RO34917106 • J05/1354/2015
Oradea, Bihor, România
e-mail: cargovilsrl@gmail.com
tel.: +40 755 608 076

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (localitatea, țara, data)
Auslieferungsort de Gutes (Ort, Land, Datum)

BARI
ITALIA 70100

Autovehicul: marca MERCEDES Tone 3,5
Număr circulație BH 35 VIL
Echipaj 1 GAL TEODOR
2

4 Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țara, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

KORNTAL-MUNCHINGEN
DE 70825

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen de Frachtfürer

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstucke	8 Mod de ambalare Art der Verpacking	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate, brută, kg Bruttogewicht in kg	12 Cubaj, m³ Umfang in m³
	5	pallets			418 Kg	
Clasa Klasse	Cifra Ziffer	Litera Buchstabe	(ADR*)			

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Bahadlung)

19 Convenții speciale
Besondere Vereinbarungen

20 De plată de către Zu zahlen vom	Expeditor Absender		Valută Währung		Destinatar Engfänger	
Preț transport Fracht						
Reduceri Ermäßigungen						
Sold Zwischensumme						
Sporuri Zuschläge						
Accesorii Nebengebühren						
Diverse Sonstiges						
Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme						

14 Prescripții de francare
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Unfrei

21 Încheiat la
Ausgefertigt in KORNTAL MUNCHINGEN Data Datum 18.07.2024

15 Rambursare
Rückerstattung

22
HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders

23
S.C. CARGOVIL S.R.L.
RO34917106
J 5/1354/2015
Oradea-Bihor-România

Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărfii
Gut empfangen
Data
Datum

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini ... 70026 Modugno (BA)

19 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Semnătura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
Die mit fett gedruckten Linien eigerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19 + 21 + 22

inclusiv și
einschließlich

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

* În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redați: clasa, cifra și litera
* Bei gefährlichen Gutern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe